**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**ក្រុមប្រឹក្សាជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដោយចីរភាព**
**អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន**



លេខ:០០៣.១៦.អ.ក.អ.ប.


# សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

កិច្ចប្រជុំលើកទី១ នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដោយចីរភាព ត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅទីស្តីការក្រសួងបរិស្ថាន នាថ្ងៃទី៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ក្រោមអធិបតីភាពឯកឧត្តម **សាយ សំអាល់** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន និងជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដោយចីរភាព ដើម្បីពិនិត្យ និងអនុម័តលើរបៀបវារៈសំខាន់ៗនានា រួមមាន និមិត្តសញ្ញានៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដោយចីរភាព រចនាសម្ព័ន្ធនិងការបង្កើតអង្គភាពចំណុះ បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង កម្មវិធីយុទ្ធសាស្ត្រអាទិភាព និងការពិនិត្យលើវឌ្ឍនភាពនៃការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រនិងផែនការសកម្មភាពបរិស្ថាន និងក្រមបរិស្ថាន ដោយមានការអញ្ជើញចូលរួមពីសមាជិក សមាជិកាទាំងអស់ ដែលជាមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់តំណាងក្រសួងស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលទាំងនៅថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ សរុបចំនួន៦១រូប។

ឯកឧត្តម **សាយ សំអាល់** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន និងជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដោយចីរភាព បានស្វាគមន៍ចំពោះសមាជិក សមាជិកាទាំងអស់ ដោយបានចាត់ទុកកំណែទម្រង់ស្ថាប័នដែលនាំឱ្យមានការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សានេះកាលពីខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៥ ក្នុងនាមជាស្ថាប័នរៀបចំគោលនយោបាយ ថាជាជំហានដ៏សំខាន់មួយ ដើម្បីលើកកម្ពស់ការអភិវឌ្ឍដោយចីរភាព សំដៅធានាបាននូវតុល្យភាពរវាងសេដ្ឋកិច្ច បរិស្ថាន សង្គម និងវប្បធម៌របស់ប្រទេសជាតិ និងបានគូសបញ្ជាក់អំពីអាទិភាពចំពោះមុខសំខាន់ៗដែលក្រុមប្រឹក្សានេះត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ និងពិភាក្សានៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនេះ។ ឯកឧត្តមក៏បានសង្កត់ធ្ងន់លើសារៈសំខាន់នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរវិស័យ និងការសម្របសម្រួលរវាងភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ដែលជាកត្តាចាំបាច់ ធានាបាននូវប្រសិទ្ធភាពការងារ និងភាពជោគជ័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សានេះ។ ឯកឧត្តមប្រធានអង្គប្រជុំបានអំពាវនាវឱ្យសមាជិក សមាជិកាទាំងអស់ ទាំងថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ ផ្តល់ការគាំទ្រពេញទំហឹង និងចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងការបំពេញតួនាទី ភារកិច្ចរបស់ខ្លួន ដើម្បីរួមចំណែកធានានូវការអភិវឌ្ឍដោយចីរភាពរបស់កម្ពុជា។

អង្គប្រជុំបានប្រព្រឹត្តទៅដោយមានកិច្ចពិភាក្សាយ៉ាងសកម្ម លើរបៀបវារៈសំខាន់ៗ ដែលជាមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃដំណើរការក្រុមប្រឹក្សាជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដោយចីរភាពនាពេលអនាគត សំដៅធានាឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងប្រសិទ្ធផល ក្នុងការបំពេញតួនាទី និងភារកិច្ចរបស់ខ្លួន។ លទ្ធផលសំខាន់ៗនៃកិច្ចប្រជុំ រួមមាន ៖

- ការអនុម័តទៅលើរចនាសម្ព័ន្ធរបស់ក្រុមប្រឹក្សា ដោយនឹងត្រូវមានអង្គប្រឹក្សាយោបល់ថ្នាក់ជាតិចំនួនពីរ គឺក្រុមឧត្តមមន្ត្រី និងគណៈកម្មាធិការវាយតម្លៃបរិស្ថានយុទ្ធសាស្ត្រ, និងការបង្កើតក្រុមការងារថ្នាក់រាជធានីខេត្តដែលដឹកនាំដោយអភិបាលនៃគណៈអភិបាលរាជធានីខេត្ត សំដៅធានាបាននូវការចូលរួមយ៉ាងសកម្មពីមន្ទីរពាក់ព័ន្ធជុំវិញខេត្តក្នុងការបំពេញតួនាទី និងភារកិច្ចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដោយចីរភាព

- បន្ថែមពីលើរចនាសម្ព័ន្ធនេះ ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចំនួន៧ នឹងត្រូវបានបង្កើត ដើម្បីសម្របសម្រួល និងគាំទ្រដល់ការរៀបចំ និងអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ និងក្របខណ្ឌគតិយុត្តិ លើកកម្ពស់ការស្រាវជ្រាវ អប់រំ និងបណ្តុះបណ្តាល ផ្លាស់ប្តូរបច្ចេកវិទ្យានិងនវានុវត្តន៍ ព្រមទាំងផ្សព្វផ្សាយលើកកម្ពស់ការអភិវឌ្ឍដោយចីរភាព។ ក្រុមបច្ចេកទេសទាំងនេះ នឹងផ្តោតសំខាន់លើ ៖ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ, ទីក្រុងនិរន្តរភាព,

ថាមពលនិរន្តរភាព, ការប្រើប្រាស់ និងផលិតកម្មនិរន្តរភាព, ជីវៈចម្រុះ ការប្រើប្រាស់និងការបែងចែកផលពីធនធានពន្ធុ និងជីវសុវត្ថិភាព, វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍, និងថាមពលនុយក្លេអ៊ែរ

- ការពិនិត្យនិងពិភាក្សាទៅលើនិមិត្តសញ្ញា និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងនៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដោយចីរភាព
- ការកំណត់សកម្មភាពអាទិភាពសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៦-២០១៨ មានជាអាទិ៍ ការងារទីក្រុងនិរន្តរភាព ថាមពលនិរន្តរភាព ការឆ្លើយតបនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ កិច្ចអភិរក្សជីវៈចម្រុះ វិទ្យាសាស្ត្រនិងបច្ចេកវិទ្យាបៃតង ការរៀបចំបញ្ចប់នូវយុទ្ធសាស្ត្រនិងផែនការសកម្មភាពបរិស្ថាន និងក្រមបរិស្ថាន។

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដោយចីរភាព ក៏បានពិនិត្យលើវឌ្ឍនភាពនៃការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រនិងផែនការសកម្មភាពបរិស្ថាន និងក្រមបរិស្ថាន ព្រមទាំងបានផ្តល់ធាតុចូលមួយចំនួនផងដែរ។

គួរបញ្ជាក់ផងដែរថាក្រុមប្រឹក្សាជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដោយចីរភាព គឺជាការរួមបញ្ចូលគ្នានៃស្ថាប័នអន្តរក្រសួងដែលធ្លាប់មានចំនួន៤ គឺ ៖ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិអភិវឌ្ឍន៍បៃតង គណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ គណៈកម្មាធិការជាតិជីវសុវត្ថិភាព និងគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងជីវៈចម្រុះ។ កិច្ចប្រជុំលើកទី១នេះ ជាព្រឹត្តិការណ៍ដ៏សំខាន់មួយក្នុងការពង្រឹងនូវគ្រឹះសម្រាប់ទ្រទ្រង់ការអនុវត្តកំណែទម្រង់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីលើកកម្ពស់អភិបាលកិច្ចល្អ និងការអភិវឌ្ឍដោយចីរភាព។៚

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦

*ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទង :*
ឯកឧត្តម ទិន ពន្លក អគ្គលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សាជាតិ
អភិវឌ្ឍន៍ដោយចីរភាព
ទូរស័ព្ទ៖ +855 12 915 351
អ៊ីម៉ែល៖ etap@online.com.kh

KINGDOM OF CAMBODIA
Nation Religion King

National Council for Sustainable Development
General Secretariat

No: 003 GSSD

## PRESS RELEASE

The first meeting of the National Council for Sustainable Development (NCSD) was held at the Ministry of Environment on 31 August 2016 under chairmanship of **H.E. Say Samal**, Minister of Environment and NCSD chairman. This meeting brought together for the first time senior government representatives at the central and provincial to review and decide on a wide range of agenda items such as: NCSD logo, structure and subsidiary bodies, rules and procedures, priority strategic programmes, as well as to hear the updates on the National Environmental Strategy and Action Plan (NESAP) and the Environmental Code.

In his welcoming address to the 61 members of the Council, **H.E. Say Samal**, Minister of Environment and NCSC Chair, noted that the institutional reform has led to the establishment of the NCSD in May 2015 as a policy making body, which is a significant step to promote sustainable development, ensuring economic, environmental, social and cultural balance of the nation. He further highlighted immediate priorities for NCSD to discuss in this meeting. He also pointed out the importance of cross-sectoral cooperation and coordination among concerned stakeholders as a necessary factor that will ensure work efficiency and overall success of the Council. He finally called for the steadfast support from all NCSD representatives, at the central and sub-national levels, to ensure sustainable development for all in Cambodia.

Council members were engaged in very productive discussions on key agenda items, which lay the foundations for the way NCSD will operate in the future, ensuring that it fulfills its mandate effectively and efficiently. Some of the results of this first meeting include:

- Approval of the NCSD structure, with the designation of two central advisory bodies, Senior Officials Group and Strategic Environmental Assessment Committee, and with Provincial Groups chaired by Provincial Governors ensuring the active participation of provincial departments in fulfilling the NCSD work;
- Seven Technical Working Groups (TWGs) were established as an integral part of the NCSD structure to coordinate and provide support to the development and implementation of legal, policy and regulatory frameworks, as well as research, education and training, exchange of technologies and innovation and dissemination to promote sustainable development. The TWGs now created focus on the following areas: Climate Change; Sustainable Cities; Sustainable Energy; Sustainable Consumption and Production; Biodiversity, Access and Benefit Sharing, and Biosafety; Science, Technology and Innovation; and Nuclear Energy;
- Discussion of the NCSD logo and rules and procedures;
- NCSD priority actions for 2016-2018 were identified on a number of areas, including sustainable cities, sustainable energy, climate change responses, biodiversity conservation, science and green technology, and finalization of the NESAP and the Environmental Code.

NCSD members also took note of the progress made on the development of NESAP and the Environmental Code and provided various inputs.

It is important to note that NCSD consolidates competencies previously held by four bodies now extinct, namely the National Council of Green Growth and its Secretariat, the National Climate Change Committee and its Secretariat, the National Biosafety Secretariat and the National Biodiversity Steering Committee. This first meeting of the NCSD represents a cornerstone in the implementation of the government's reform to promote good governance and sustainable development.

Phnom Penh, 31 August 2016

***For more information, please contact:***
H.E. Tin Ponlok, NCSD Secretary General
Tel: +855 12 915 351
Email: etap@online.com.kh